

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2009. november 30.)

a Grúziának nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról

(2009/889/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

helyreállításának támogatását az Egyesült Nemzetek Szervezete és a Világbank által végzett közös igényfelméréssel összhangban.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 308. cikkére,

(5) Az Európai Közösség Grúzia számára 2008–2010-ben nyújtandó, legfeljebb 500 millió EUR támogatást jelentett be.

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére,

(6) Mivel jelentős finanszírozási rés marad fenn a fizetési mérlegben 2009–2010-ben, a Grúzia számára nyújtandó közösségi csomag magában foglalja a makroszintű pénzügyi támogatást is.

a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

(7) A Közösség ezen pénzügyi támogatáshoz kapcsolódó pénzügyi érdekeinek hatékony védelme érdekében elő kell írni, hogy Grúzia hozzon megfelelő intézkedéseket az e támogatáshoz kapcsolódó csalás, korrupció és egyéb szabálytalanságok megelőzése és az ellenük való küzdelem vonatkozásában, valamint rendelkezni kell a Bizottság által végzett ellenőrzésekről és a Számvevőszék által végzett vizsgálatokról.

(1) A Grúzia és az Európai Unió (EU) közötti kapcsolatok az európai szomszédságpolitika keretén belül fejlődnek, amelyet erősít az újonnan indított keleti partnerség.

(2) A 2008. szeptember 1-jén Brüsszelben tartott rendkívüli Európai Tanács megerősítette az EU Grúziával való kapcsolatainak erősítésére irányuló szándékát a 2008. augusztusi, Oroszország és Grúzia közötti fegyveres konfliktust követően.

(8) E közösségi pénzügyi támogatást képező összeg felszabaddítása a költségvetési hatóság hatáskörének sérelme nélkül történik.

(3) Grúzia gazdasági stabilizálását és helyreállítását a Nemzetközi Valutaalap (IMF) egy 2008. szeptember 15-én jóváhagyott készenléti megállapodás révén támogatja.

(9) E támogatást a Bizottság kezeli a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal együttműködve.

(4) A 2008. október 22-én tartott adományozói konferencián a nemzetközi közösség vállalta Grúzia gazdasági

(10) E határozat elfogadásához a Szerződés a 308. cikken kívül más jogkörökről nem rendelkezik,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

(1) A Közösség legfeljebb 46 millió EUR összegű pénzügyi támogatást bocsát segély formában Grúzia számára rendelkezésre, a háborút követő, és a nemzetközi pénzügyi válság által is érintett gazdasági helyreállítást célzó grúz erőfeszítések támogatására, és így a kormány gazdasági reformprogramjának végrehajtására nehezedő pénzügyi teher enyhítése érdekében.

(2) A Közösség által nyújtott pénzügyi támogatást a Bizottság kezeli a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal folytatott konzultáció alapján, az IMF és Grúzia közötti megállapodásokkal vagy egyezményekkel összeegyeztethető módon.

(3) A Közösség pénzügyi támogatása a 2. cikk (1) bekezdésében említett egyetértési megállapodás hatálybalépését követő első naptól számított két évig áll rendelkezésre. Amennyiben azonban a körülmények megkövetelik, a Bizottság a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal folytatott konzultációt követően úgy határozhat, hogy legfeljebb egy évvel meghosszabbítja a rendelkezésre állási időszakot.

2. cikk

(1) A Bizottság, a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal folytatott konzultációt követően felhatalmazást kap, hogy megállapodjon a grúz hatóságokkal az egyetértési megállapodásba és a segélyről szóló megállapodásba foglalandó, a közösségi pénzügyi támogatáshoz kapcsolódó gazdaságpolitikai és pénzügyi feltételekről. E feltételeknek összeegyeztethetőnek kell lenniük az IMF és Grúzia közötti megállapodásokkal vagy megegyezésekkel.

(2) A közösségi pénzügyi támogatás végrehajtása során a Bizottság felügyeli a támogatás tekintetében alkalmazandó grúz pénzügyi megállapodások, igazgatási eljárások, valamint külső és belső ellenőrzési mechanizmusok megbízhatóságát.

(3) A Bizottság rendszeres időközönként ellenőrzi, hogy Grúzia gazdaságpolitikája összhangban van-e a közösségi támogatás célkitűzéseivel, és hogy kellőképpen teljesülnek a megállapodás szerinti gazdaságpolitikai és pénzügyi feltételek. Ennek során a Bizottság szorosan együttműködik az IMF-fel és a Világbankkal és szükség esetén a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal.

3. cikk

(1) A Bizottság a közösségi pénzügyi támogatást két részletben bocsátja Grúzia rendelkezésére.

(2) A Bizottság az IMF által támogatott gazdasági program, és a Grúzia és a Közösség között a 2. cikk (1) bekezdésével

összhangban megállapodott feltételek megfelelő végrehajtásától függően dönt a részletek felszabadításáról. A második részlet legkorábban három hónappal az első részlet felszabadítását követően folyósítható.

(3) A közösségi pénzeszközöket a Grúz Nemzeti Banknak fizetik. Az egyetértési megállapodásban egyeztetendő előírásoktól – többek között a fennmaradó költségvetési finanszírozási szükségletek megerősítésétől – függően e pénzeszközök ellenértékét helyi pénznemben a grúz államkincstár, mint végső kedvezményezett számára lehet átutalni.

4. cikk

A közösségi pénzügyi támogatást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelettel⁽¹⁾ és végrehajtási szabályaival⁽²⁾ összhangban kell végrehajtani. A grúz hatóságokkal kötendő egyetértési megállapodás és a segélyről szóló megállapodás mindenképpel rendelkezik a Grúzia által meghozandó megfelelő intézkedésekről az e támogatást érintő csalás, korrupció és egyéb szabálytalanságok megelőzését és az ellenük való küzdelmet illetően. Rendelkeznek továbbá a Bizottság által végzett ellenőrzésről is – beleértve a helyszíni ellenőrzésekre és vizsgálatokra jogosult Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) – és adott esetben a Számvevőszék által végzett, helyszínen végrehajtandó pénzügyi ellenőrzésekről.

5. cikk

A Bizottság minden év augusztus 31-ig benyújtja az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az e határozat előző évi végrehajtásának értékeléséről szóló jelentést. A jelentés részletezi a 2. cikk (1) bekezdésének megfelelően az egyetértési megállapodásban meghatározott szakpolitikai feltételek, Grúzia aktuális gazdasági és költségvetési eredményei, valamint a Bizottságnak a folyósítási részletek felszabadítására vonatkozó határozata közötti összefüggést.

6. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2009. november 30-án.

a Tanács részéről

az elnök

B. ASK

⁽¹⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2342/2002/EK, Euratom rendelete (HL L 357., 2002.12.31., 1. o.).